



EUROOPAN PARLAMENTTI

2009 - 2014

Sisämarkkina- ja kuluttajansuojavaliokunta

2013/0088(COD)

7.11.2013

LAUSUNTO

sisämarkkina- ja kuluttajansuojavaliokunnalta

oikeudellisten asioiden valiokunnalle

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi yhteisön tavaramerkistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 207/2009 muuttamisesta (COM(2013)0161 – C7-0087/2013 – 2013/0088(COD))

Valmistelija: Regina Bastos

PA_Legam

LYHYET PERUSTELUT

Tavaramerkki voidaan Euroopan unionissa rekisteröidä joko kansallisesti jäsenvaltion teollisoikeuksien keskusvirastossa (jäsenvaltioiden tavaramerkkilainsäädäntö yhdenmukaistettiin osittain 21. joulukuuta 1988 annetulla neuvoston direktiivillä 89/104/ETY, joka on kodifioitu direktiivinä 2008/95/EY) tai Euroopan unionin tasolla yhteisön tavaramerkkinä (yhteisön tavaramerkistä 20. joulukuuta 1993 annetun neuvoston asetuksen 40/94, joka on kodifioitu asetuksena 207/2009, mukaisesti). Asetuksen myötä perustettiin myös sisämarkkinoilla toimiva yhdenmukaistamisvirasto (OHIM), joka on vastuussa yhteisön tavaramerkkien rekisteröinnistä ja hallinnoinnista. Tätä tavaramerkkejä koskevaa lainsäädäntöä ei juuri ole muutettu, vaikka yritysten toimintaympäristö on muuttunut huomattavasti.

Ehdotuksen tarkoitus

Yhteisön tavaramerkki on tekijänoikeuksien nimike, joka perustuu Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen (SEUT) 118 artiklan 1 kohtaan. Komission tekemä vaikutusten arviointi osoitti, että asetuksen joitakin osia on muutettava yhteisön tavaramerkkijärjestelmän parantamiseksi ja yksinkertaistamiseksi.

Euroopan komission 27. maaliskuuta 2013 ehdottamalla tarkistamisella pyritään yleisesti

- nykyaikaistamaan tavaramerkkijärjestelmää Euroopan unionissa
- vähentämään voimassa olevan sääntelykehityksen säännösten välisiä eroja
- parantamaan tavaramerkeistä vastaavien virastojen välistä yhteistyötä.

Euroopan unionin yritysten kilpailukykyä pyritään lisäämään

- helpottamalla tavaramerkkisuojan saantia (kustannuksien vähentäminen, toiminnan nopeuttaminen ja ennakoitavuuden lisääminen)
- turvaamalla oikeusvarmuus
- varmistamalla Euroopan unionin ja jäsenvaltioiden tavaramerkkijärjestelmien rinnakkais toiminta ja täydentävyys.

Komissio ei asetuksen tarkistuksessa ehdota uutta järjestelmää vaan voimassa olevien säännösten tarkoin kohdennettua nykyaikaistamista erityisesti seuraavilla tavoilla:

- asetuksessa esiintyvän terminologian mukauttaminen Lissabonin sopimukseen ja hajautettuja virastoja koskevan yhteisen lähestymistavan määräykseen
- yhteisön tavaramerkin hakemisessa ja rekisteröinnissä noudatettavien menettelyjen yksinkertaistaminen
- tietyt juridiset täsmennykset
- OHIM:n ja kansallisten virastojen välisen yhteistyön järjestäminen

- yhdenmukaistaminen SEUT-sopimuksen delegoituja säädöksiä koskevan 290 artiklan kanssa.

Sisämarkkinoihin liittyvät näkökohdat

Yhteisön ja jäsenvaltioiden tavaramerkkijärjestelmät ovat välttämättömiä sisämarkkinoiden moitteettomalle toiminnalle. Tavaramerkillä voidaan erottaa tietyn yrityksen tavarat ja palvelut muiden tavaroista ja palveluista, mikä antaa yritykselle mahdollisuuden säilyttää kilpailuasemansa markkinoilla ja houkuttaa asiakkaita sekä lisätä kasvua. OHIM:iin jätettyjen yhteisön tavaramerkkihakemusten määrä kasvaa jatkuvasti ja ylitti 107 900 hakemuksen määrän vuonna 2012. Tämän kehityksen rinnalla sidosryhmät odottavat kuitenkin jatkuvasti nopeampia, laadukkaampia tavaramerkkien rekisteröintijärjestelmiä, jotka ovat entistä johdonmukaisempia, yleisesti saatavilla ja hyödyntävät uutta tekniikkaa.

Tarkemmin sanottuna tämä uusi lainsäädäntöpaketti sisältää myös joitain sisämarkkina- ja kuluttajansuojavaliokunnan toimivaltaan kuuluvia säädöksiä:

- täsmennys siitä, että tavaramerkin haltija voi estää tavaramerkkinsä käytön vertailevassa mainonnassa, jos tällainen mainonta ei täytä 12. joulukuuta 2006 annetun direktiivin 2006/114/EY 4 artiklan vaatimuksia
- täsmennys siitä, että tavaroiden tuonti unioniin on kiellettyä myös silloin, kun vain lähettäjä toimii kaupallisissa tarkoituksissa, jotta vähennettäisiin väärennetyjen tuotteiden tilaamista ja myyntiä internetissä
- oikeuksien haltijoille annettu oikeus estää kolmansia osapuolia tuomasta unionin tullialueelle kolmansista maista tavaroita, joilla on ilman lupaa tavaramerkki, joka on olennaisesti samanlainen kuin tavaramerkki, joka on rekisteröity kyseisiä tavaroita varten, riippumatta siitä, luovutetaanko tavarat vapaaseen liikkeeseen.

Valmistelijan kanta

Valmistelija on yleisesti ottaen tyytyväinen komission ehdotukseen, erityisesti niiden muutamien säädösten osalta, jotka liittyvät sisämarkkina- ja kuluttajansuojavaliokunnan toimivaltaan. Lausuntoluonnokseen sisältyvillä tarkistuksilla puututaan erityisesti seuraaviin näkökohtiin:

- kansallisten viranomaisten roolin vahvistaminen tavaramerkkisuojajärjestelmässä ja väärennösten torjunnassa
- yhteisön tavaramerkkihakemuksen jättäminen muuallekin kuin virastoon
- eurooppalaisen tavaramerkin muodostavien merkkien täsmäntäminen
- tuotteiden ja palvelujen nimikkeisiin ja luokituksiin liittyvät määräajat
- viraston tehtävät
- johtokunnan kokoonpano
- verotus.

TARKISTUKSET

Sisämarkkina- ja kuluttajansuojavaliokunta pyytää asiasta vastaavaa oikeudellisten asioiden valiokuntaa sisällyttämään mietintöönsä seuraavat tarkistukset:

Tarkistus 1

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 2 kappale

Komission teksti

(2) Lissabonin sopimuksen voimaantulon seurauksena asetuksen (EY) N:o 207/2009 terminologia olisi ajantasaistettava. Tämä kattaa termin ”yhteisön tavaramerkki” korvaamisen termillä ”**eurooppalainen** tavaramerkki”. Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission heinäkuussa 2012 sopiman hajautettuja virastoja koskevan yhteisen lähestymistavan mukaisesti nimi ”sisämarkkinoilla toimiva yhdenmukaistamisvirasto (tavaramerkit ja mallit)” olisi korvattava nimellä ”Euroopan unionin tavaramerkki- ja mallivirasto”, jäljempänä ’virasto’.

Tarkistus

(2) Lissabonin sopimuksen voimaantulon seurauksena asetuksen (EY) N:o 207/2009 terminologia olisi ajantasaistettava. Tämä kattaa termin ”yhteisön tavaramerkki” korvaamisen termillä ”**Euroopan unionin** tavaramerkki”. Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission heinäkuussa 2012 sopiman hajautettuja virastoja koskevan yhteisen lähestymistavan mukaisesti nimi ”sisämarkkinoilla toimiva yhdenmukaistamisvirasto (tavaramerkit ja mallit)” olisi korvattava nimellä ”Euroopan unionin tavaramerkki- ja mallivirasto”, jäljempänä ’virasto’.

Tarkistus 2

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 9 kappale

Komission teksti

(9) Jotta tavaramerkkien esitystavoissa olisi enemmän joustovaraa ja oikeusvarmuutta graafista esitettävyyttä koskeva vaatimus olisi poistettava eurooppalaisen tavaramerkin määritelmästä. Merkki olisi sen vuoksi voitava esittää missä tahansa asianmukaisessa muodossa, eikä siten välttämättä graafisella tavalla, **kunhan esitystapa mahdollistaa sen**, että

Tarkistus

(9) Jotta tavaramerkkien esitystavoissa olisi enemmän joustovaraa ja oikeusvarmuutta graafista esitettävyyttä koskeva vaatimus olisi poistettava eurooppalaisen tavaramerkin määritelmästä. Merkki olisi sen vuoksi voitava esittää missä tahansa asianmukaisessa muodossa, eikä siten välttämättä graafisella tavalla, **ja se olisi voitava esittää sekä julkaistaessa että**

toimivaltaiset viranomaiset ja yleisö voivat määrittää suojan täsmällisen kohteen selkeästi ja tarkasti.

rekisteriin merkittäessä siten, että toimivaltaiset viranomaiset ja yleisö voivat määrittää suojan täsmällisen kohteen selkeästi ja tarkasti.

Tarkistus 3

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 12 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(12 a) Väitteen tavaramerkin rekisteröintiä vastaan voi tehdä myös luonnollinen tai oikeushenkilö tai valmistajien, tuottajien, palvelujen tarjoajien, kauppiaiden tai kuluttajien edustajien ryhmittymä, joka toimittaa todisteet siitä, että tavaramerkki on omiaan johtamaan yleisöä harhaan esimerkiksi tavaroiden tai palvelujen luonteen, laadun tai maantieteellisen alkuperän suhteen.

Tarkistus 4

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 15 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(15) Jotta voidaan turvata oikeusvarmuus ja selkeys, on tarpeen täsmentää, että samankaltaisuuden lisäksi myös tapauksissa, joissa samaa merkkiä käytetään samoja tavaroita tai palveluja varten, suoja olisi myönnettävä eurooppalaiselle tavaramerkille vain sillä edellytyksellä ja siltä osin kuin tällainen käyttö vaikuttaa haitallisesti eurooppalaisen tavaramerkin päätehtävään, **joka on tavaroiden tai palvelujen kaupallisen alkuperän takaaminen.**

(15) Jotta voidaan turvata oikeusvarmuus ja selkeys, on tarpeen täsmentää, että samankaltaisuuden lisäksi myös tapauksissa, joissa samaa merkkiä käytetään samoja tavaroita tai palveluja varten, suoja olisi myönnettävä eurooppalaiselle tavaramerkille vain sillä edellytyksellä ja siltä osin kuin tällainen käyttö vaikuttaa haitallisesti eurooppalaisen tavaramerkin päätehtävään.

Tarkistus 5

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 15 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(15 a) Tavaramerkin päätehtävä on tuotteiden alkuperän takaaminen kuluttajille tai loppukäyttäjille, jotta nämä voivat ilman sekaannuksen mahdollisuutta erottaa tuotteet niistä tuotteista, joilla on eri alkuperä.

Tarkistus 6

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 15 b kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(15 b) Kun tutkitaan tavaramerkin päätehtävälle mahdollisesti aiheutuva haittaa, tämän säännöksen tulkinnessa on otettava huomioon Euroopan unionin perusoikeussopimuksen 11 artikla ja Euroopan ihmisoikeussopimuksen 10 artikla. Näin varmistetaan, että sananvapauden perusoikeus toteutuu.

Tarkistus 7

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 18 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(18) Tavaramerkkisuojan lujittamiseksi ja väärentämisen torjumiseksi tehokkaammin eurooppalaisen tavaramerkin haltijalla olisi oltava oikeus estää kolmansia tuomasta unionin tullialueelle tavaroita

(18) Tavaramerkkisuojan lujittamiseksi ja väärentämisen torjumiseksi tehokkaammin eurooppalaisen tavaramerkin haltijalla olisi ***kansallisten viranomaisten avulla*** oltava oikeus estää kolmansia tuomasta unionin

luovuttamatta niitä siellä vapaaseen liikkeeseen, jos kyseiset tavarat tulevat kolmansista maista ja niillä on ilman lupaa tavaramerkki, joka on olennaisesti sama kuin eurooppalainen tavaramerkki, joka on rekisteröity kyseisenkaltaisia tavaroita varten.

tullialueelle tavaroita luovuttamatta niitä siellä vapaaseen liikkeeseen, jos kyseiset tavarat tulevat kolmansista maista ja niillä on ilman lupaa tavaramerkki, joka on olennaisesti sama kuin eurooppalainen tavaramerkki, joka on rekisteröity kyseisenkaltaisia tavaroita varten.

Perustelu

Kansallisten viranomaisten apu on välttämätön edellytys tälle toimelle.

Tarkistus 8

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 19 kappale

Komission teksti

(19) Tavaramerkkiä loukkaavien tavaroiden markkinoilletulon estämiseksi tehokkaammin erityisesti internet-myyntiin yhteydessä tavaramerkin haltijalla olisi oltava oikeus kieltää tällaisten tavaroiden tuonti unioniin, jos se on tavaroiden ainoa kaupallisissa tarkoituksissa toimiva lähettäjä.

Tarkistus

(19) Tavaramerkkiä loukkaavien tavaroiden markkinoilletulon estämiseksi tehokkaammin erityisesti internet-myyntiin yhteydessä tavaramerkin haltijalla olisi oltava oikeus ***kansallisten viranomaisten avulla*** kieltää tällaisten tavaroiden tuonti ***tai tarjoaminen*** unioniin, jos se on tavaroiden ainoa kaupallisissa tarkoituksissa toimiva lähettäjä, ***välittäjä, asiamies tai verkkokaupan palveluntarjoaja.***

Perustelu

Kansallisten viranomaisten apu on välttämätön edellytys tälle toimelle.

Tarkistus 9

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 21 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(21 a) Tavaramerkkiin kuuluvat yksinoikeudet eivät saisi oikeuttaa merkin haltijaa kieltämään merkkien tai merkintöjen käyttöä, jos niiden käyttö on

perusteltua, jotta kuluttajat voisivat tehdä vertailuja, jos niiden avulla ilmaistaan mielipiteitä tai jos niitä ei hyödynnetä kaupallisesti.

Tarkistus 10

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 27 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(27) Koska jäsenvaltioiden teollisoikeuksien keskusvirastoille, jäljempänä 'jäsenvaltioiden virastot', jätettyjen yhteisön tavaramerkkiä koskevien hakemusten määrä alenee vähitellen ja on jo vähäinen, eurooppalaista tavaramerkkiä koskeva hakemus olisi voitava tehdä vain Euroopan unionin virastossa.

Poistetaan.

Perustelu

Koska pyritään helpottamaan ihmisten ja yritysten tilannetta, on säilytettävä kaikki eurooppalaisen tavaramerkkien rekisteröintimahdollisuudet. On siis välttämätöntä, että hakemuksia voidaan käsitellä jäsenvaltioiden virastoissa, jotka toimivat vain keskusviraston välikäsinä.

Tarkistus 11

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 45 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(45) Tehokkaan ja vaikuttavan riidanratkaisumenetelmän ja sen varmistamiseksi, että asetuksessa (EY) N:o 207/2009 vahvistettua kielijärjestelyä noudatetaan, yksinkertaisia asioita koskevat päätökset tehdään nopeasti ja valituslautakuntien organisaatio on tehokas ja vaikuttava, sekä sen takaamiseksi, että viraston veloittamien maksujen taso on

(45) Tehokkaan ja vaikuttavan riidanratkaisumenetelmän ja sen varmistamiseksi, että asetuksessa (EY) N:o 207/2009 vahvistettua kielijärjestelyä noudatetaan, yksinkertaisia asioita koskevat päätökset tehdään nopeasti ja valituslautakuntien organisaatio on tehokas ja vaikuttava, sekä sen takaamiseksi, että viraston veloittamien maksujen taso on

asianmukainen ja realistinen ja noudattaa asetuksessa (EY) N:o 207/2009 vahvistettuja talousarvioperiaatteita, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä perussopimuksen 290 artiklan mukaisesti säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat **yksityiskohtaisia tietoja** virastossa käytettävistä **kielistä**, tapauksia, joissa yhden jäsenen olisi tehtävä väitteitä ja mitättömyyttä koskevat päätökset, yksityiskohtaisia tietoja valituslautakuntien organisaatiosta, virastolle suoritettavien maksujen määriä sekä yksityiskohtaisia tietoja maksujen suorittamisesta.

asianmukainen ja realistinen ja noudattaa asetuksessa (EY) N:o 207/2009 vahvistettuja talousarvioperiaatteita, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä perussopimuksen 290 artiklan mukaisesti säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat **sääntöjä** virastossa käytettävistä **kielijärjestelyistä**, tapauksia, joissa yhden jäsenen olisi tehtävä väitteitä ja mitättömyyttä koskevat päätökset, yksityiskohtaisia tietoja valituslautakuntien organisaatiosta, virastolle suoritettavien maksujen määriä sekä yksityiskohtaisia tietoja maksujen suorittamisesta.

Tarkistus 12

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 9 alakohta

Asetus (EY) N:o 207/2009

4 artikla – b alakohta

Komission teksti

b) merkki voidaan esittää tavalla, joka mahdollistaa sen, että toimivaltaiset viranomaiset ja yleisö voivat määrittää sen haltijan saaman suojan **täsmällisen** kohteen.”

Tarkistus

b) merkki voidaan esittää tavalla, joka mahdollistaa sen, että toimivaltaiset viranomaiset ja yleisö voivat **selkeästi ja täsmällisesti** määrittää sen haltijan saaman suojan kohteen.

Perustelu

Tavoitteena on, että tietyn yhteisön tavaramerkin ominaispiirteet voidaan esittää selkeästi ja täsmällisesti.

Tarkistus 13

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta

Asetus (EY) N:o 207/2009

9 artikla – 2 kohta – a alakohta

Komission teksti

merkki on sama kuin eurooppalainen

Tarkistus

merkki on sama kuin eurooppalainen

tavaramerkki ja sitä käytetään samoja tavaroita tai palveluita varten kuin ne tavarat ja palvelut, joita varten eurooppalainen tavaramerkki on rekisteröity, ja jos tällainen käyttö vaikuttaa tai voi vaikuttaa eurooppalaisen tavaramerkin tarkoitukseen, joka on takeiden antaminen kuluttajille tavaroiden tai palvelujen alkuperästä;

tavaramerkki ja sitä käytetään samoja tavaroita tai palveluita varten kuin ne tavarat ja palvelut, joita varten eurooppalainen tavaramerkki on rekisteröity, ja jos tällainen käyttö vaikuttaa tai voi vaikuttaa eurooppalaisen tavaramerkin tarkoitukseen, joka on takeiden antaminen kuluttajille tavaroiden tai palvelujen alkuperästä, **jotta nämä voivat ilman sekaannuksen mahdollisuutta erottaa tuotteet niistä tuotteista, joilla on eri alkuperä;**

Tarkistus 14

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta

Asetus (EY) N:o 207/2009

9 artikla – 4 kohta

Komission teksti

Eurooppalaisen tavaramerkin haltijalla on myös oikeus estää 3 kohdan c alakohdassa tarkoitettu tavaroiden maahantuonti, jos vain tavaroiden lähettäjä toimii kaupallisissa tarkoituksissa.

Tarkistus

Eurooppalaisen tavaramerkin haltijalla on myös oikeus estää **kansallisten viranomaisten avulla** 3 kohdan c alakohdassa tarkoitettu tavaroiden maahantuonti **tai 3 kohdan b alakohdassa tarkoitettu tavaroiden tarjoaminen**, jos vain tavaroiden lähettäjä, **välittäjä, asiamies tai verkkokaupan palveluntarjoaja** toimii kaupallisissa tarkoituksissa.

Tarkistus 15

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta

Asetus (EY) N:o 207/2009

9 artikla – 5 kohta

Komission teksti

Eurooppalaisen tavaramerkin haltijalla on myös oikeus estää kaikkia kolmiansia

Tarkistus

Eurooppalaisen tavaramerkin haltijalla on myös oikeus estää kaikkia kolmiansia

tuomasta tavaroita unionin tullialueelle **elinkeinotoiminnassa, kun tavaramerkki rekisteröidään luovuttamatta sitä vapaaseen liikkeeseen siellä**, jos kyseiset tavarat, mukaan lukien päällykset, **tulevat kolmansista maista ja niillä on ilman lupaa tavaramerkki, joka on sama kuin eurooppalainen tavaramerkki, joka on rekisteröity kyseisenkaltaisia tavaroita varten, tai jota ei voida erottaa olennaisilta ominaisuuksiltaan kyseisestä tavaramerkistä.**”

tuomasta **tätä eurooppalaista tavaramerkkiä loukkaavia** tavaroita unionin tullialueelle, jos kyseiset tavarat, mukaan lukien päällykset:

a) tulevat kolmansista maista ja niillä on ilman lupaa tavaramerkki, joka on sama kuin eurooppalainen tavaramerkki, joka on rekisteröity kyseisenkaltaisia tavaroita varten, tai jota ei voida erottaa olennaisilta ominaisuuksiltaan kyseisestä tavaramerkistä;

b) on tarkoitettu kaupalliseen toimintaan, vaikka niitä ei luovuteta kyseisellä alueella vapaaseen liikkeeseen.”

Perustelu

Väärennetyn ja salakuljetetun tavarankauppa seuraa yleensä laillisen kansainvälisen kaupan kanavia. Eräät rikollisjärjestöt pystyvät väärentämään tulliasiakirjoja ja etenkin tavaroiden alkuperää ja määränpäättä koskevia asiakirjoja suhteellisen helposti, joten sisämarkkina- ja kuluttajansuojavaliokunta muistuttaa, että on tärkeää valvoa kauppavirtoja, koska siten suojellaan sisämarkkinoita ja kuluttajien oikeuksia, terveyttä ja turvallisuutta.

Tarkistus 16

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta

Asetus (EY) N:o 207/2009

9 artikla – 5 kohta

Komission teksti

5. Eurooppalaisen tavaramerkin haltijalla on myös oikeus estää kaikkia kolmansia tuomasta tavaroita unionin tullialueelle elinkeinotoiminnassa, kun tavaramerkki rekisteröidään luovuttamatta sitä vapaaseen liikkeeseen siellä, jos kyseiset tavarat,

Tarkistus

5. Eurooppalaisen tavaramerkin haltijalla on myös oikeus **kansallisten viranomaisten avulla** estää kaikkia kolmansia tuomasta tavaroita unionin tullialueelle elinkeinotoiminnassa, kun tavaramerkki rekisteröidään luovuttamatta

mukaan lukien päällykset, tulevat kolmansista maista ja niillä on ilman lupaa tavaramerkki, joka on sama kuin eurooppalainen tavaramerkki, joka on rekisteröity kyseisenkaltaisia tavaroita varten, tai jota ei voida erottaa olennaisilta ominaisuuksiltaan kyseisestä tavaramerkistä.”

sitä vapaaseen liikkeeseen siellä, jos kyseiset tavarat, mukaan lukien päällykset, tulevat kolmansista maista ja niillä on ilman lupaa tavaramerkki, joka on sama kuin eurooppalainen tavaramerkki, joka on rekisteröity kyseisenkaltaisia tavaroita varten, tai jota ei voida erottaa olennaisilta ominaisuuksiltaan kyseisestä tavaramerkistä.”

Perustelu

Kansallisten viranomaisten apu on välttämätön edellytys tälle toimelle.

Tarkistus 17

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 14 alakohta

Asetus (EY) N:o 207/2009

12 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Komission teksti

Ensimmäistä alakohtaa sovelletaan vain, jos kolmas osapuoli käyttää tavaramerkkiä hyvää liiketapaa noudattaen.

Tarkistus

Tätä kohtaa sovelletaan vain, jos kolmas osapuoli käyttää tavaramerkkiä hyvää liiketapaa noudattaen.

Perustelu

Tarkistuksella halutaan selventää, että hyvän liiketavan vaatimusta sovelletaan a, b ja c kohtaan, ei pelkästään a kohtaan.

Tarkistus 18

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 14 alakohta

Asetus (EY) N:o 207/2009

12 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

Tavaramerkki ei oikeuta haltijaa kieltämään kolmatta osapuolta käyttämästä tavaramerkkiä perustelluista

syistä seuraavissa yhteyksissä:

a) mainonta tai myynninedistäminen, jossa kuluttajalla on mahdollisuus vertailla tavaroita tai palveluita; tai

b) tavaramerkin haltijan tai tavaramerkin haltijan tavaroiden tai palvelujen määrittäminen, parodiointi, kritisointi tai kommentointi; tai

c) merkin käyttö muihin kuin kaupallisiin tarkoituksiin.

Tarkistus 19

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 16 alakohta

Asetus (EY) N:o 207/2009

15 artikla – 1 kohta

Komission teksti

Tarkistus

Korvataan 15 artiklan 1 kohdan ensimmäinen alakohta seuraavasti:

Jos yhteisön tavaramerkin haltija ei viiden vuoden kuluessa rekisteröinnistä ole ottanut jäsenvaltiossa tai osassa siitä tavaramerkkiä tosiasialliseen käyttöön tavaroissa tai palveluissa, joita varten se on rekisteröity, tai jos tällainen käyttö on ollut viisi vuotta yhtäjaksoisesti keskeytyneenä eikä käyttämättä jättämiseen ole pätevää syytä, yhteisön tavaramerkkiin sovelletaan tässä asetuksessa säädettyjä seuraamuksia.

Perustelu

Tarkistuksessa ehdotetaan, että ”yhteisössä”-sana korvataan sanoilla ”jäsenvaltioissa tai osassa siitä”. Jos käyttö on ”tosiasiallista”, sen pitäisi olla riittävä kaatamaan kumoamisvaatimuksen Euroopan unionin tavaramerkin käyttämättä jättämisen perusteella, vaikka käyttö olisi rajoittunut yhteen jäsenvaltioon tai osaan siitä.

Tarkistus 20

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 25 alakohta

Asetus (EY) N:o 207/2009

25 artikla

Komission teksti

Eurooppalaista tavaramerkkiä koskeva hakemus jätetään virastolle.”

Tarkistus

Eurooppalaista tavaramerkkiä koskeva hakemus jätetään virastolle **ja keskusvirastolle.**

Perustelu

Koska pyritään helpottamaan ihmisten ja yritysten tilannetta, on säilytettävä kaikki eurooppalaisen tavaramerkkien rekisteröintimahdollisuudet. On siis välttämätöntä, että hakemuksia voidaan käsitellä jäsenvaltioiden virastoissa, jotka toimivat vain keskusviraston välikäsinä.

Tarkistus 21

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 27 alakohta

Asetus (EY) N:o 207/2009

27 artikla

Komission teksti

Eurooppalaisen tavaramerkin hakemispäivä on päivä, jona hakija jättää 26 artiklan 1 kohdassa täsmennetyt tiedot sisältävät asiakirjat virastolle ja johon mennessä hakemusmaksua koskeva maksumääräys on annettava.”

Tarkistus

Eurooppalaisen tavaramerkin hakemispäivä on päivä, jona hakija jättää 26 artiklan 1 kohdassa täsmennetyt tiedot sisältävät asiakirjat virastolle **tai keskusvirastolle, edellyttäen, että hakemusmaksu on maksettu kuukauden kuluessa edellä tarkoitettujen asiakirjojen esittämisestä.**”

Perustelu

Eurooppalaisen tavaramerkin hakemispäivä on päivä, jona hakija jättää 26 artiklan 1 kohdassa täsmennetyt tiedot sisältävät asiakirjat virastolle tai keskusvirastolle. Nykyinen kuukauden määräaika olisi säilytettävä, jotta hakijat voisivat vetää pois hakemuksensa ja esittää ne uudelleen ilman että he joutuvat maksamaan niistä kahdesti. Tämä on tärkeää varsinkin pk-yrityksille, joiden hakemuksissa on useammin puutteita ja joille hakemusmaksun maksaminen kahteen kertaan olisi erityinen taakka.

Tarkistus 22

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 28 alakohta

Asetus (EY) N:o 207/2009

28 artikla – 8 kohta – 1 alakohta

Komission teksti

Sellaisten ennen 22 päivää kesäkuuta 2012 haettujen eurooppalaisten tavaramerkkien haltijat, jotka rekisteröidään **ainoastaan** koko Nizzan luokituksen luokkaotsikon osalta, voivat ilmoittaa, että heidän aikomuksensa hakemispäivänä oli ollut hakea suojaa myös muille kuin kyseisen luokan otsikon kirjaimellisen merkityksen kattamille tavaroille tai palveluille, edellyttäen, että tällä tavoin nimetyt tavarat tai palvelut sisältyvät kyseisen luokan aakkoselliseen luetteloon hakemispäivänä voimassa olevassa Nizzan luokituksen laitoksessa.

Tarkistus

Sellaisten ennen 22 päivää kesäkuuta 2012 haettujen eurooppalaisten tavaramerkkien haltijat, jotka rekisteröidään koko Nizzan luokituksen luokkaotsikon osalta, voivat ilmoittaa, että heidän aikomuksensa hakemispäivänä oli ollut hakea suojaa myös muille kuin kyseisen luokan otsikon kirjaimellisen merkityksen kattamille tavaroille tai palveluille, edellyttäen, että tällä tavoin nimetyt tavarat tai palvelut sisältyvät kyseisen luokan aakkoselliseen luetteloon hakemispäivänä voimassa olevassa Nizzan luokituksen laitoksessa.

Perustelu

Luokkaotsikoiden muuttamismahdollisuutta ei saisi soveltaa vain luokkaotsikoihin sisältyviin rekisteröinteihin, vaan myös niihin, jotka koskevat kokonaista luokkaotsikkoa sekä tiettyjä muita tavaroita/palveluita.

Tarkistus 23

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 28 alakohta

Asetus (EY) N:o 207/2009

28 artikla – 8 kohta – 2 alakohta

Komission teksti

Ilmoitus on jätettävä virastolle **neljän kuukauden kuluessa tämän asetuksen voimaantulosta**, ja siinä on esitettävä selkeästi, täsmällisesti ja eritellen muut kuin ne haltijan alkuperäisen tarkoituksen kattamat tavarat ja palvelut, jotka

Tarkistus

Ilmoitus on jätettävä virastolle **muutosten rekisteröinnin tai uudistamisen yhteydessä**, ja siinä on esitettävä selkeästi, täsmällisesti ja eritellen muut kuin ne haltijan alkuperäisen tarkoituksen kattamat tavarat ja palvelut, jotka luokkaotsikon

luokkaotsikon nimikkeiden kirjaimellinen merkitys kattaa selkeästi. Virasto toteuttaa aiheelliset toimenpiteet rekisterin muuttamiseksi tämän mukaisesti. Tämä mahdollisuus ei vaikuta 15 artiklan, 42 artiklan 2 kohdan, 51 artiklan 1 kohdan a alakohdan ja 57 artiklan 2 kohdan soveltamiseen.

nimikkeiden kirjaimellinen merkitys kattaa selkeästi. Virasto toteuttaa aiheelliset toimenpiteet rekisterin muuttamiseksi tämän mukaisesti. Tämä mahdollisuus ei vaikuta 15 artiklan, 42 artiklan 2 kohdan, 51 artiklan 1 kohdan a alakohdan ja 57 artiklan 2 kohdan soveltamiseen.

Perustelu

Jos rekisteröinti on tehty ennen 22. kesäkuuta 2012, kaikkia silloin voimassa olleita vaatimuksia on noudatettu. Uusien ja monimutkaisten menettelyjen välttämiseksi tässä täsmennettyä menettelyä ei voida soveltaa muutoin kuin tavaramerkin rekisteröinnin muutosten tai uudistamispyynnön yhteydessä.

Tarkistus 24

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 30 alakohta

Asetus (EY) N:o 207/2009

30 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti

Etuoikeusvaatimukset on esitettävä samanaikaisesti eurooppalaista tavaramerkkiä koskevan hakemuksen kanssa, ja niissä on mainittava aikaisemman hakemuksen päiväys, numero ja maa.

Tarkistus

Hakijan, joka haluaa vedota aikaisempaan hakemukseen perustuvaan etuoikeuteen, on tehtävä etuoikeuspyyntö ja toimitettava jäljennös aikaisemmasta hakemuksesta. Jos aikaisemman hakemuksen kieli ei ole mikään virastonkielistä, hakijan on esitettävä käännos aikaisemmasta hakemuksesta yhdellä näistä kielistä.

Perustelu

Yhteisön tavaramerkkiasetuksen soveltamissääntöjen mukaisesti etuoikeutta voidaan vaatia joko hakemuksessa tai kahden kuukauden kuluessa hakemispäivästä. Etuoikeuden vaikutuksesta etuoikeuspäivää pidetään tavaramerkin hakemispäivänä määritettäessä oikeuksien aiemmuutta. Muutos pyrkii säilyttämään 30 artiklan nykyisen sanamuodon ja vastaavan kahden kuukauden määräjän.

Tarkistus 25

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 38 alakohta

Asetus (EY) N:o 207/2009

40 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Komission teksti

*Näillä ei kuitenkaan ole
asianosaisasemaa viraston menettelyssä.*

Tarkistus

Poistetaan.

Tarkistus 26

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 39 a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 207/2009

41 artikla – 5 kohta (uusi)

Komission teksti

Komission teksti

Tarkistus

*39 a) Lisätään 41 artiklaan 5 kohta
seuraavasti:*

*5. Väitteen tavaramerkin rekisteröintiä
vastaan voi tehdä myös luonnollinen tai
oikeushenkilö tai valmistajien, tuottajien,
palvelujen tarjoajien, kauppiaiden tai
kuluttajien edustajien ryhmittymä, joka
toimittaa todisteet siitä, että tavaramerkki
on omiaan johtamaan yleisöä harhaan
esimerkiksi tavaroiden tai palvelujen
luonteen, laadun tai maantieteellisen
alkuperän suhteen.*

Tarkistus 27

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 40 a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 207/2009

42 artikla – 4 kohta

40 a) Korvataan 42 artiklan 4 kohta seuraavasti:

Virasto voi kehottaa osapuolia tekemään sovinnon, kun se pitää sitä tarkoituksenmukaisena, mielellään ennen väitemenettelyn virallista käynnistämistä. Näin tehdessään virasto antaa tietoja käytettävissä olevista sovittelumenettelyistä ja erityisistä sovittelupalveluista, mukaan luettuina viraston valtuuttamien ulkopuolisten sovittelijoiden palvelut.

Jos osapuolet päättävät tehdä sovinnon väitemenettelyn aikana, virasto antaa molemmille osapuolille kohtuullisen jatkoajan sovittelun loppuun saattamista varten.

Perustelu

42 artiklan 4 kohta kuuluu nyt: "Virasto voi kehottaa osapuolia tekemään sovinnon, kun se pitää sitä tarkoituksenmukaisena.". OHIMin sovittelupalvelut rajoittuvat muutoksenhakumenettelyihin ja ainoastaan sen työntekijät voivat toimia sovittelijoina. Tähän mennessä järjestettyjen sovittelujen määrä on ollut minimaalinen. Jotta sovittelu olisi houkuttelevampaa, osapuolia olisi kehoitettava turvautumaan siihen jo varhaisemmassa vaiheessa. Osapuolilla olisi myös oltava oikeus valita ulkopuolisia sovittelijoita.

Tarkistus 28

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 50 a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 207/2009

57 artikla – 4 kohta

50 a) Korvataan 57 artiklan 4 kohta seuraavasti:

Virasto voi kehottaa osapuolia tekemään sovinnon, kun se pitää sitä tarkoituksenmukaisena, mielellään ennen mitätöintimenettelyn virallista

käynnistämistä. Näin tehdessään virasto antaa tietoja käytettävissä olevista sovittelumenettelyistä ja erityisistä sovittelupalveluista, mukaan luettuina viraston valtuuttamien ulkopuolisten sovittelijoiden palvelut.

Jos osapuolet päättävät tehdä sovinnon väitemenettelyn aikana, virasto antaa molemmille osapuolille kohtuullisen jatkoajan sovittelun loppuun saattamista varten.

Perustelu

57 artiklan 4 kohta kuuluu nyt: "Virasto voi kehottaa osapuolia tekemään sovinnon, kun se pitää sitä tarkoituksenmukaisena." OHIMin sovittelupalvelut rajoittuvat muutoksenhakumenettelyihin ja ainoastaan sen työntekijät voivat toimia sovittelijoina. Tähän mennessä järjestettyjen sovittelujen määrä on ollut minimaalinen. Jotta sovittelu olisi houkuttelevampaa, osapuolia olisi kehottava turvautumaan siihen jo varhaisemmassa vaiheessa. Osapuolilla olisi oltava oikeus valita ulkopuolisia sovittelijoita.

Tarkistus 29

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 98 alakohta

Asetus (EY) N:o 207/2009

XII osasto – 1 a jakso – 123 b artikla – 1 kohta – d a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

d a) neuvoston asetuksessa (EU) N:o 1151/2012 perustettujen suojattujen alkuperänimitysten ja maantieteellisten merkintöjen ja aitojen perinteisten tuotteiden järjestelmien hallinto ja edistäminen;

Perustelu

Kun pyritään enenevässä määrin yhdenmukaistamaan teollis- ja tekijänoikeutta koskevia sääntöjä Euroopan unionissa, on luonnollista, että kaikkia tuotteita suojataan samoilla säännöillä oikeudellisen johdonmukaisuuden takaamiseksi.

Tarkistus 30

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 98 alakohta

Asetus (EY) N:o 207/2009

XII osasto – 1 a jakso – 123 b artikla – 1 kohta – d b alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

***d b) Euroopan parlamentin ja neuvoston
asetuksessa (EY) N:o 1234/2007 ja (EY)
N:o 110/2008 perustettujen suojattujen
alkuperänimitysten hallinto ja
edistäminen;***

Perustelu

Kun pyritään enenevässä määrin yhdenmukaistamaan teollis- ja tekijänoikeutta koskevia sääntöjä Euroopan unionissa, on luonnollista, että kaikkia tuotteita suojataan samoilla säännöillä oikeudellisen johdonmukaisuuden takaamiseksi.

Tarkistus 31

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 98 alakohta

Asetus (EY) N:o 207/2009

XII osasto – 1 a jakso – 123 b artikla – 1 kohta – d c alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

***d c) Euroopan unionin toiminnasta
tehdyn sopimuksen 118 artiklan
mukaisten muiden Euroopan unionin
teollis- ja tekijänoikeuksien hallinto ja
edistäminen.***

Perustelu

Kun pyritään enenevässä määrin yhdenmukaistamaan teollis- ja tekijänoikeutta koskevia sääntöjä Euroopan unionissa, on luonnollista, että kaikkia tuotteita suojataan samoilla säännöillä oikeudellisen johdonmukaisuuden takaamiseksi.

Tarkistus 32

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 98 alakohta

Asetus (EY) N:o 207/2009

XII osasto – 1 a jakso – 123 b artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Virasto voi tarjota vapaaehtoisia sovittelupalveluja *auttaakseen osapuolia pääsemään sovintoratkaisuun.*

Tarkistus

3. Virasto voi tarjota *verkossa ja sen ulkopuolella* vapaaehtoisia sovittelupalveluja *helpottaakseen vaihtoehtoiseen riitojenratkaisumenettelyyn päätymistä ja edistääkseen riitojen sovintoratkaisua myös eräistä sovittelun näkökohdista siviili- ja kauppaoikeuden alalla 21. toukokuuta 2008 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2008/52/EY^{9a} mukaisesti.*

^{9a} EUVL L 136, 24.5.2008, s. 3.

Perustelu

Sovittelumenettely on tärkeää, koska sen avulla voidaan selvittää oikeudenkäyntikuluja pienemmillä kustannuksilla ja nopeuttaa riitojen ratkaisua.

Tarkistus 33

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 98 alakohta

Asetus (EY) N:o 207/2009

XII osasto – 1 a jakso – 123 c artikla – 2 kohta

Komission teksti

Virasto määrittelee, suunnittelee ja koordinoi unionin edun mukaisia yhteishankkeita 1 kohdassa tarkoitetuilla aloilla. Hankemääritelmässä on esitettävä kunkin hankkeeseen osallistuvan jäsenvaltioiden teollisoikeuksien keskusviraston ja Beneluxin teollis- ja tekijänoikeuksien viraston velvoitteet ja

Tarkistus

Virasto määrittelee, suunnittelee ja koordinoi unionin edun mukaisia yhteishankkeita 1 kohdassa tarkoitetuilla aloilla *yhteistyössä jäsenvaltioiden virastojen kanssa.* Hankemääritelmässä on esitettävä kunkin hankkeeseen osallistuvan jäsenvaltioiden teollisoikeuksien keskusviraston ja Beneluxin teollis- ja

vastuualueet.

tekijänoikeuksien viraston velvoitteet ja vastuualueet.

Tarkistus 34

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 99 alakohta

Asetus (EY) N:o 207/2009

XII osasto – 2 jakso – 124 artikla – 1 kohta – k a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

k a) hallintoneuvosto hyväksyy sovittelu- ja välimiesmenettelyä koskevat säännöt sekä kyseiseen tarkoitukseen perustetun keskuksen toimintaa koskevat säännöt toiminnanjohtajan 128 artiklan 4 kohdan o alakohdan mukaisesti esittämän luonnoksen perusteella

Tarkistus 35

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 99 alakohta

Asetus (EY) N:o 207/2009

XII osasto – 2 jakso – 125 artikla – 1 kohta

Komission teksti

Tarkistus

1. Hallintoneuvostossa on yksi edustaja kustakin jäsenvaltiosta ja kaksi edustajaa komissiosta sekä näiden varajäsenet.

1. Hallintoneuvostossa on yksi edustaja kustakin jäsenvaltiosta, ***yksi edustaja*** komissiosta ***ja yksi parlamentista*** sekä näiden varajäsenet

Perustelu

Hallintoneuvoston kokoonpanon on perustuttava pariteettiin siten, että jokaisesta jäsenvaltiosta, komissiosta ja parlamentista on kustakin yksi edustaja, jotta voidaan taata toimielinten välinen tasapaino ja mahdollistaa parlamentin tehokas osallistuminen keskusviraston hallintaan.

Tarkistus 36

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 99 alakohta

Asetus (EY) N:o 207/2009

XII osasto – 3 jakso – 128 artikla – 4 kohta – o a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

o a) hän valmistelee sovittelu- ja välimiesmenettelyä koskevat säännöt sekä tähän tarkoitukseen perustetun keskuksen toimintaa koskevat säännöt ja toimittaa ne hallintoneuvoston hyväksyttäväksi;

Tarkistus 37

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 99 alakohta

Asetus (EY) N:o 207/2009

XII osasto – 3 jakso – 129 artikla – 2 kohta – 1 alakohta

Komission teksti

Tarkistus

Hallintoneuvosto nimittää toiminnanjohtajan ***komission*** avointa ja läpinäkyvää menettelyä noudattaen ***laatiman ehdokasluettelon perusteella***. Ennen nimittämistään hallintoneuvoston valitsema ehdokas voidaan kutsua antamaan lausunto Euroopan parlamentin toimivaltaiselle valiokunnalle ja vastaamaan valiokunnan jäsenen esittämiin kysymyksiin. Toiminnanjohtajan työsopimusta tehtäessä virastoa edustaa hallintoneuvoston puheenjohtaja.

Hallintoneuvosto nimittää toiminnanjohtajan avointa ja läpinäkyvää menettelyä noudattaen ***vähintään kolmen ehdokkaan luettelosta, jonka on laatinut kahdesta jäsenvaltioiden edustajasta ja komission ja Euroopan parlamentin edustajista koostuva valintalautakunta***. Ennen nimittämistään hallintoneuvoston valitsema ehdokas voidaan kutsua antamaan lausunto Euroopan parlamentin toimivaltaiselle valiokunnalle ja vastaamaan valiokunnan jäsenen esittämiin kysymyksiin. Toiminnanjohtajan työsopimusta tehtäessä virastoa edustaa hallintoneuvoston puheenjohtaja.

Tarkistus 38

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 99 alakohta

Komission teksti

Toiminnanjohtaja voidaan erottaa toimestaan ainoastaan Euroopan komission ehdotuksen perusteella toimivan hallintoneuvoston päätöksellä.

Tarkistus

Toiminnanjohtaja voidaan erottaa toimestaan ainoastaan Euroopan komission ***tai Euroopan parlamentin*** ehdotuksen perusteella toimivan hallintoneuvoston ***jäsenten kahden kolmasosan enemmistöllä tehdyllä*** päätöksellä.

Tarkistus 39

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 99 alakohta

Asetus (EY) N:o 207/2009
XII osasto – 3 jakso – 129 artikla – 3 kohta

Komission teksti

Toiminnanjohtajan toimikausi on viisi vuotta. ***Toimikauden päättyessä komissio toteuttaa arvioinnin, jossa otetaan huomioon toiminnanjohtajan toiminnan arviointi ja viraston tulevat tehtävät ja haasteet.***

Tarkistus

Toiminnanjohtajan toimikausi on viisi vuotta. ***Hallintoneuvosto voi jatkaa toiminnanjohtajan toimikautta kerran yhdeksi uudeksi viiden vuoden toimikaudeksi tai eläkkeelle siirtymisen ajankohtaan asti, jos eläkeikä täyttyy toimikauden kuluessa.***

Tarkistus 40

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 99 alakohta

Asetus (EY) N:o 207/2009
XII osasto – 3 jakso – 129 artikla – 4 kohta

Komission teksti

Hallintoneuvosto voi komission ehdotuksesta, jossa otetaan huomioon 3 kohdassa tarkoitettu arviointi, jatkaa toiminnanjohtajan toimikautta kerran enintään viideksi vuodeksi.

Tarkistus

Poistetaan.

Tarkistus 41

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 106 a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 207/2009

137 a artikla (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

Tavaramerkkejä ja malleja koskeva välimies- ja sovittelukeskus

- 1. Virastoon perustetaan tavaramerkkejä ja malleja koskeva välimies- ja sovittelukeskus (jäljempänä ”keskus”)***
- 2. Keskukselle annetaan keinot toimia välimiehenä tai sovittelijana kahta tai useampaa osapuolta koskevissa tavaramerkki- ja malliriidoissa tämän asetuksen ja yhteisömallista annetun asetuksen (EY) N:o 6/2002 mukaisesti.***
- 3. Hallintoneuvosto hyväksyy sovittelu- ja välimiesmenettelyä koskevat säännöt sekä kyseiseen tarkoitukseen perustetun keskuksen toimintaa koskevat säännöt toiminnanjohtajan 128 artiklan 4 kohdan o alakohdan mukaisesti esittämän luonnoksen perusteella.***
- 4. Jos riita koskee vastaväitettä, kumoamista tai osapuolten välisiä menettelyitä, asianosaiset voivat missä vaiheessa tahansa pyytää yhteisellä sopimuksella menettelyn keskeyttämistä, jotta sovittelu tai välimiesmenettely voidaan käynnistää.***
- 5. Jos virasto ja sen muutoksenhakuelimet pitävät sitä asianmukaisena, ne voivat ehdottaa osapuolille sopimusta, johon voidaan pyrkiä myös käyttäen keskuksen palveluja sovittelu- ja/tai välimiesmenettelyssä.***
- 6. Keskus laatii luettelon niistä sovittelijoista ja välimiehistä, jotka avustavat osapuolia näiden riidan***

ratkaisemisessa.

7. Instituutin osaston sekä muutoksenhakuelinten tutkijat ja jäsenet eivät saa osallistua sovittelu- tai välimiesmenettelyyn tapauksessa, jossa

a) he ovat aiemmin osallistuneet menettelyihin, jotka liittyvät meneillään olevaan sovitteluun tai välimiesmenettelyyn;

b) heillä on henkilökohtaisia intressejä;

c) he ovat aiemmin edustaneet yhtä osapuolista.

8. Jos henkilö kutsutaan todistajaksi sovittelu- tai välimiespaneelin jäsenenä, hän ei voi osallistua vastaväitteiden esittämiseen, kumoamiseen tai sovitteluun tai välimiesmenettelyyn johtaneisiin menettelyihin.

9. Keskuksen palveluja, sovittelu mukaan luettuna, käyttäen aikaansaatu sopimus on täytäntöönpanokelpoinen virastossa tai jäsenvaltiossa sanotun rajoittamatta kyseisen jäsenvaltion lainsäädännössä vahvistettuja täytäntöönpanomenettelyjä.

Tarkistus 42

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 11 kohta – 110 alakohta

Asetus (EY) N:o 207/2009

144 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen maksujen määrät on vahvistettava siten, että vastaavalla tulojen määrällä voidaan periaatteessa varmistaa viraston talousarvion tasapaino samalla, kun vältetään olennaisten ylijäämien kertyminen. Sen estämättä, mitä 139 artiklan 4 kohdassa säädetään, komissio tarkastelee uudelleen maksujen tasoa, jos virastolle kertyy toistuvasti olennaisia ylijäämiä. ***Jos uudelleentarkastelu ei***

Tarkistus

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen maksujen määrät on vahvistettava siten, että vastaavalla tulojen määrällä voidaan periaatteessa varmistaa viraston talousarvion tasapaino samalla, kun vältetään olennaisten ylijäämien kertyminen. Sen estämättä, mitä 139 artiklan 4 kohdassa säädetään, komissio arvioi uudelleen maksujen tasoa, jos virastolle kertyy toistuvasti olennaisia ylijäämiä. ***Tästä uudelleenarvioinnista***

johda maksujen tason alentamiseen tai muuttamiseen siten, että sillä voitaisiin estää olennaisten ylijäämien kertymisen jatkuminen, uudelleentarkastelun jälkeen kertynyt ylijäämä siirretään unionin talousarvioon.

huolimatta kertyneet mahdolliset olennaiset ylijäämät käytetään eurooppalaisen tavaramerkkijärjestelmän edistämiseen ja parantamiseen.

Perustelu

Kun otetaan huomioon, että ylijäämät ovat peräisin tavaramerkkien rekisteröinti- ja uudistamishakemusten tekijöiden maksuista, ne on käytettävä yhteisön tavaramerkkijärjestelmän parantamiseen.

ASIAN KÄSITTELY

Otsikko	Yhteisön tavaramerkki		
Viiteasiakirjat	COM(2013)0161 – C7-0087/2013 – 2013/0088(COD)		
Asiasta vastaava valiokunta Ilmoitettu istunnossa (pvä)	JURI	16.4.2013	
Lausunnon antanut valiokunta Ilmoitettu istunnossa (pvä)	IMCO	16.4.2013	
Valmistelija Nimitetty (pvä)	Regina Bastos	29.5.2013	
Valiokuntakäsittely	9.7.2013	25.9.2013	14.10.2013
Hyväksytty (pvä)	5.11.2013		
Lopullisen äänestyksen tulos	+: 36	-: 1	
	0: 0		
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet	Preslav Borissov, Jorgo Chatzimarkakis, Birgit Collin-Langen, Lara Comi, Anna Maria Corazza Bildt, António Fernando Correia de Campos, Vicente Miguel Garcés Ramón, Evelyne Gebhardt, Thomas Händel, Małgorzata Handzlik, Malcolm Harbour, Sandra Kalniete, Edvard Kožušník, Toine Manders, Hans-Peter Mayer, Phil Prendergast, Zuzana Roithová, Heide Rühle, Christel Schaldemose, Andreas Schwab, Catherine Stihler, Emilie Turunen, Bernadette Vergnaud, Barbara Weiler		
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet	Raffaele Baldassarre, Regina Bastos, Jürgen Creutzmann, Cornelis de Jong, Ildikó Gáll-Pelcz, María Irigoyen Pérez, Constance Le Grip, Emma McClarkin, Claudio Morganti, Pier Antonio Panzeri, Marek Siwiec, Kerstin Westphal		
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet sijaiset (187 art. 2 kohta)	Agustín Díaz de Mera García Consuegra		